31993R1380

UREDBA KOMISIJE (EGS) št. 1380/93

z dne 4. junija 1993

o odpravi carin in nespremenljivih delov dajatev v trgovini med Portugalsko in ostalo Skupnostjo ter o tem, da Portugalska od 1. aprila 1993 uporablja dajatve skupne carinske tarife v trgovini s tretjimi državami

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti,

ob upoštevanju Akta o pristopu Španije in Portugalske in zlasti člena 75(4) in člena 243(4) Akta,

ker Akt o pristopu predvideva odpravo carin in drugih delov dajatev za kmetijske proizvode v trgovini med Portugalsko in Skupnostjo deseterice; ker navedene določbe omogočajo hitro usklajevanje portugalskih carin s skupno carinsko tarifo;

ker se na podlagi Uredbe Sveta (EGS) št. 3792/85 z dne 20. decembra 1995 o določitvi režimov, ki se uporabljajo za trgovino s kmetijskimi proizvodi med Španijo in Portugalsko [1], kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (EGS) št. 3296/88 [2], določbe iz člena 75(4) in člena 243(4) Akta o pristopu enako uporabljajo v zvezi s carinami v trgovini med Španijo in Portugalsko;

ker sta Portugalska in Španija v zvezi s tem vložili zahtevek;

ker oblikovanje enotnega trga zahteva odstranitev vseh ovir v trgovini, ne samo med državami članicami Skupnosti, kakršna je bila 31. decembra 1985, ampak tudi med državami članicami in Španijo in Portugalsko, ter tudi med tema dvema državama;

ker so ukrepi, predvideni s to uredbo, v skladu z mnenjem vseh zadevnih upravljalnih odborov,

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

1. Od 1. aprila 1993:

(a) Portugalska v trgovini s preostalo Skupnostjo za proizvode, ki so predmet skupne ureditve trga, odpravi:
   — carine,
   — nespremenljive dele dajatev, namenjene zagotavljanju zaščite predelovalne industrije;

(b) Španija v trgovini s Portugalsko odpravi carine za proizvode, ki so predmet skupne ureditve trga;

(c) odpravijo se carine, ki jih preostala Skupnost uporablja za uvoz iz Portugalske in Španije.

2. Od 1. aprila 1993 Portugalska v trgovini z državami nečlanicami uporablja carine, ki jih uporablja ostala Skupnost.

Vendar se določbe iz prejšnjega pododstavka uporabljajo od začetka veljavnosti te uredbe za proizvode pod tarifno oznako KN ex 1208 10 00, 1515 11 00, 1515 19 10 in ex 0901 12 00, za katere je Portugalska pred 1. aprilom 1993 uporabljala carine, nižje od tistih, ki jih uporablja preostala Skupnost.

Člen 2

Ta uredba začne veljati z dnem objave v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Uporablja se od 1. aprila 1993, ob upoštevanju določb drugega pododstavka člena 1(2).

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 4. junija 1993

Za Komisijo
René STEICHEN
Član Komisije

[1] UL L 367, 31.12.1985, str. 7.
[2] UL L 293, 27.10.1988, str. 7.